

Extras din

ghidul școlilor

Ce urmează după școala primară?  
Asistență în scopul de orientare privind școlile  
secundare din Herford

Ghidul complet al școlilor poate fi consultat la adresa:  
**[www.herford.de/schulnavigator](http://www.herford.de/schulnavigator)**

Traducerea este finanțată în cadrul  
programului național  
„KOMM-AN NRW”.



## **Dragi părinți,**

Copilul dumneavoastră frecventează în prezent cursurile clasei a 4-a. În curând va începe cursurile școlii secundare. Pentru dumneavoastră și copilul dumneavoastră apar numeroase întrebări în această perioadă:

- Care este etapa următoare?
- Ce recomandă școala primară?
- Cum identificăm împreună școala secundară corespunzătoare?

La finalul semestrului, copilul dumneavoastră primește o recomandare școlară care urmează să vă ofere orientarea necesară la alegerea școlii secundare pentru copilul dumneavoastră. Orașul hanseatic oferă un sistem de școlarizare divers și dinamic. Dispunem de 3 gimnazii, 3 școli reale, 1 școală integrată și 1 școală specială.

Prin intermediul acestei broșuri vă prezentăm școlile secundare ale orașului hanseatic Herford. Fiecare școală din orașul hanseatic Herford dispune de un profil propriu (didactic). Cunoașterea acestuia vă poate fi de ajutor la adoptarea deciziei cu privire la instituția de învățământ.

Cadre didactice cu nivel ridicat de motivație și calificare vor oferi cea mai bună asistență posibilă în beneficiul copilului dumneavoastră pentru a asigura absolvirea studiilor școlare. Și intervalul de organizare a orelor de curs, conceptele pedagogice suplimentare și ofertele complementare, precum masa de prânz, serviciile de asistență sau programul prelungit vor prezenta importanță pentru dumneavoastră.

Orașul hanseatic Herford este responsabil pentru a pune, prin dotările tehnice și de spațiu, piatra de temelie pentru un climat de instruire corespunzător și, prin aceasta, pentru educația copiilor noștri. Orașul hanseatic Herford realizează periodic investiții în școli. Numai în ultimii 6 ani, valoarea acestora s-a ridicat la aproximativ 12 milioane de euro. Prioritatea principală a fost acordată în acest context sălilor de specialitate pentru biologie, chimie și fizică. Este vorba despre sume cheltuite cu folos, deoarece investiția este realizată pentru viitorul copiilor noștri.

Am certitudinea că veți găsi în orașul nostru școala potrivită pentru copilul dumneavoastră, care să ofere condiții optime de învățare și vă doresc dumneavoastră și copilului dumneavoastră un start de succes la noua școală.  
Cu sinceritate

Birgit Froese-Kindermann  
Responsabil pentru educație, tineri și probleme sociale



# DE LA ȘCOALA PRIMARĂ LA ȘCOALA SECUNDARĂ

## Școala primară

În anii trecuți, copilul dumneavoastră a făcut cunoștință cu școala primară. Profesorii din cadrul instituției respective de învățământ cunosc domeniile de învățare în care copilul dumneavoastră face față fără probleme și cele în care s-ar mai putea confrunta cu anumite dificultăți. Școala primară oferă o recomandare privind forma ulterioară de învățământ potrivită pentru dezvoltarea și perfecționarea copilului dumneavoastră. În Renania de Nord-Westfalia, părinții pot decide școala care urmează a fi frecventată de copilul lor. În acest scop sunt disponibile oferte de consultanță individuală în toate școlile elementare. Discutați această recomandare cu profesorii, precum și cu personalul pedagogic suplimentar din cadrul școlii primare. Ar trebui să luați în serios recomandarea școlii primare.

## Ziua porților deschise

Valorificați alături de copilul dumneavoastră ziua porților deschise. Toate școlile secundare oferă în noiembrie, decembrie și ianuarie astfel de „zile de cunoaștere”. Dispuneți de posibilitatea de a descoperi sălile de clasă și de a face cunoștință cu profesorii. În anumite școli sunt oferite și cursuri de probă pentru copii. Aceste prime impresii sunt importante. Acestea vă pot ajuta pe dumneavoastră și pe copilul dumneavoastră în adoptarea unei decizii cu privire la școala care urmează a fi frecventată.

## Înscriere

Cu foaia matricolă semestrială și recomandarea școlii primare, înscrieți copilul dumneavoastră la o școală în funcție de alegerea dumneavoastră. Datele sunt vor fi publicate la timp în presă și pe internet. În mod suplimentar, termenele de înscriere vă sunt comunicate în scris de către administrația școlii. În Herford sunt disponibile 1 școală integrată, 3 școli reale și 3 gimnazii.

Pentru înscrierea copilului dumneavoastră la o școală secundară vă sunt necesare următoarele documente:

- certificatul de naștere sau livretul de familie
- ultima foaie matricolă a copilului dumneavoastră, cu recomandarea școlii primare
- eventuale planuri de educație
- în cazul încredințării exclusive a dreptului de creștere și educare, hotărârea judecătorească.

Condiția pentru înscrierea în clasa a 5-a este reprezentată de absolvirea cu succes a clasei a 4-a din școala primară.

Toți directorii de școală stau la dispoziție pentru discuții de consultanță pe parcursul tuturor zilelor de înscriere.

## **Forme de absolvire**

În cadrul școlilor sunt posibile diferite forme de absolvire.

Sunt oferite:

- absolvirea școlii secundare de bază după clasa a 9-a
- absolvirea școlii secundare de bază după clasa a 10-a
- absolvirea școlii secundare medii după clasa a 10-a (diplomă de absolvire a clasei a zecea) - cu și fără mențiune de calificare
- bacalaureatul tehnic - componenta școlară
- bacalaureatul

În funcție de posibilități, fiecare copil trebuie să dispună de posibilitatea de a absolvi cel mai bun nivel de studii. După absolvirea clasei a 10-a, elevii cu diplomă de specialitate dispun de posibilitatea de înscriere la liceu, la școala integrată sau la colegiul profesional pentru a promova bacalaureatul tehnic sau bacalaureatul.

## **Consultanță**

În cadrul acesteia, beneficiați de consultanță cu privire la trecerea la școlile superioare:

- **Inspectoratul școlar pentru districtul Herford**  
Amtshausstr. 3  
32051 Herford  
Telefon: 05221 13-1469

sau la

- **Biroul regional de consultanță școlară al districtului Herford**  
Ravensberger Str. 6  
32051 Herford  
Telefon: 05221 2 84 98 60

## **Nevoi educaționale speciale/incluziune**

Copilul dumneavoastră prezintă nevoi educaționale speciale? Procesul de învățare comună al copiilor cu și fără nevoi educaționale speciale este realizat în prezent în Herford în patru școli superioare:

- Școala reală Ernst-Barlach
- Școala integrată Friedenstal
- Liceul Königin-Mathilde
- Școala reală Otto-Hahn

Valorificați **ziua porților deschise** la aceste școli și formulați întrebări concrete cu privire la „învățarea reciprocă” și la posibilitățile de instruire pentru copilul dumneavoastră.

## **Costuri de deplasare pentru elevi**

Elevii care parcurg o distanță de peste 3,5 kilometri până la cea mai apropiată școală superioară au dreptul la un bilet pentru mijloacele de transport în comun. Informații suplimentare cu privire la costurile de deplasare a elevilor vă sunt puse la dispoziție de către orașul hanseatic Herford, telefon 05221 189-646.

## **CARE ESTE ȘCOALA POTRIVITĂ PENTRU COPILUL DUMNEAVOASTRĂ?**

**Acestea sunt formele de școlarizare disponibile în Herford:**

### **ȘCOALA INTEGRATĂ**

- studii generale detaliate și aprofundate
- pregătirea pentru instruire sau studii universitare
- adaptarea ritmului de învățare în funcție de cunoștințele și abilitățile copiilor

Școala integrată îi pregătește pe elevi atât pentru instruirea profesională, cât și pentru studiul la o universitate. Elevii care dispun de capacități diferite de învățare pot învăța împreună la școala integrată. La școala integrată, copiii se pot dezvolta pe parcursul unei perioade prelungite și pot obține toate formele de finalizare a studiilor. Elevii care necesită mai mult timp pentru învățare beneficiază de această oportunitate în cadrul școlii integrate.

Pentru anumite materii, cursurile sunt oferite la un nivel de bază și un nivel detaliat, pentru a răspunde cunoștințelor și abilităților diferite ale elevilor. Astfel, toți copiii beneficiază de o ofertă educațională și de cerințe adaptate în funcție de capacitățile lor.

**Nu există o perioadă de probă**, astfel încât niciun copil nu trebuie să părăsească școala după clasa a 6-a.

La cererea părinților este posibilă repetarea unei clase în situația în care elevul poate beneficia în acest mod de o ofertă didactică mai atractivă.

### **Bacalaureatul este obținut după 13 clase.**

În cadrul școlii integrate sunt obținute toate formele de absolvire corespunzătoare educației gimnaziale și învățământului secundar superior:

- absolvirea școlii secundare de bază după clasa a 9-a
- absolvirea școlii secundare de bază după clasa a 10-a
- absolvirea școlii secundare medii (diplomă de absolvire a clasei de zecea) — cu și fără mențiune de calificare

- diplomă de absolvire a zece clase (bacalaureat tehnic) - componenta școlară
- calificarea pentru admiterea la universitate (bacalaureat).

În orașul hanseatic Herford este disponibilă următoarea școală integrată:

- **Școala integrată Friedenstal.**

## ȘCOALA REALĂ

- instruire extinsă, generală
- susținerea abilităților practice
- Stimularea intereselor față de asocierile teoretice

Școala reală oferă o instruire generală extinsă. Sunt susținute atât abilitățile practice, cât și interesul față de asocierile teoretice. Cu raportare la o instruire profesională sunt avute în vedere elementele de conținut destinate orientării profesionale la toate materiile.

### Promovarea abilităților speciale

Școlile reale pot promova în mod specific anumite abilități și pot defini priorități suplimentare de curs. Din categoria componentelor obligatorii ale ofertei educaționale în cadrul școlilor reale fac parte orele suplimentare. În cadrul acestor ore, elevii beneficiază de asistență suplimentare. De exemplu la limba germană, matematică, la limbile străine, științele naturii și ofertele axate asupra formării profesionale.

La școala reală pot fi obținute următoarele forme de absolvire:

- o absolvire similară celei dobândite în urma absolvirii școlii secundare de bază după clasa a 9-a
- o absolvire similară celei dobândite în urma absolvirii școlii secundare de bază după clasa a 10-a
- absolvirea școlii secundare medii (diplomă de absolvire a clasei a zecea) - cu și fără mențiune de calificare

Absolvirea școlii secundare medii conferă. În cazul obținerii cel puțin a unor rezultate satisfăcătoare la toate materiile, dreptul de a frecventa nivelul gimnazial superior în cadrul gimnaziului **sau** școala integrată **sau** liceul profesional în cadrul colegiului profesional.

În situația în care rezultatele elevului la finalul clasei a 10-a sunt deosebit de bune, este posibilă trecerea directă la faza de calificare a nivelului gimnazial superior. În acest sens este prezumată participarea la cursurile pentru o a doua limbă străină începând cu clasa a 6-a până în clasa a 10-a.

Clasele a 5-a și a 6-a reprezintă în cadrul școlii reale perioada de probă.  
(a se vedea și pagina 7)

În orașul hanseatic Herford sunt disponibile următoarele școli reale:

- **Școala reală Ernst-Barlach**
- **Școala reală Otto-Hahn**
- **Școala reală Geschwister-Scholl**





## LICEUL

- instruire aprofundată, generală
- Abordarea de teme complexe
- Pregătirea pentru un studiu universitar

Liceul oferă o instruire generală aprofundată, care oferă calificare atât pentru studii universitare, cât și pentru pregătirea profesională. Cursurile asigură abordarea de probleme complexe și stimulează gândirea critică.

Sunt incluse, în cadrul unui program educațional unitar, atât pregătirea gimnazială (clasele a 5-a până la a 10-a), cât și nivelul gimnazial superior ulterior cu o durată de trei ani (învățământul secundar superior).

În clasele a 5-a până în a 7-a sunt oferite cursuri pentru aproape toate materiile din domeniul obligatoriu, de regulă la nivelul clasei.

De regulă, după absolvirea a 13 clase, liceul oferă elevilor, începând cu anul școlar 2018/2019, calificarea pentru admiterea la universitate. La cerere, liceele dispun de posibilitate

de a menține sistemul de bacalaureat după 12 clase.

**Interesați-vă cu privire la acest aspect la liceul pentru care sunteți interesat!**

**În cadrul liceului pot fi obținute toate formele de absolvire corespunzătoare educației gimnaziale și învățământului secundar superior:**

- diploma de absolvire a zece clase (bacalaureat tehnic) - componenta școlară
- calificarea pentru admiterea la universitate (bacalaureat)

Nivelul gimnazial superior sau liceul profesional continuă pregătirea gimnazială și este absolvit de regulă cu examenul de bacalaureat.

În orașul hanseatic Herford sunt disponibile următoarele licee:

- **Liceul Friedrichs**
- **Liceul Königin-Mathilde**
- **Liceul Ravensberger**

## PERIOADA DE PROBĂ LA ȘCOALA REALĂ ȘI LA LICEU

Clasele a 5-a și a 6-a reprezintă în cadrul școlii reale și al gimnaziului perioada de probă. În această perioadă, elevii sunt înscriși în clasa superioară fără promovare. La finalul clasei a 6-a, rezultatele copilului, notele și evoluția preconizată a acestuia decid dacă va rămâne în forma de școlarizare, dacă repetă anul sau dacă trebuie să treacă la altă formă de instruire.

Dacă urmează o modificarea școlii, școala propune părinților cel târziu cu șase săptămâni înainte de finalul anului școlar o altă formă de școlarizare.

## ȘCOALA SPECIALĂ

Elevii cu nevoi speciale pot beneficia de instruire și în cadrul școlilor speciale. Sunt disponibile șapte domenii diferite de instruire specială:

- învățare
- limbă
- dezvoltare emoțională și socială
- examinare vizuală
- ascultare și comunicare
- dezvoltare spirituală
- dezvoltare fizică și motrică.

Școlile speciale cu domenii speciale de instruire „examinare vizuală” „ascultate și comunicare” și „dezvoltate fizică și motrică” se află în afara teritoriului districtual. Informații în acest sens sunt disponibile la inspectoratul școlar.

O școală specială este o școală pentru copiii care nu pot fi instruiți în cadrul învățământului general sau care nu pot beneficia de instruire suficientă în această formă de învățământ. Nu sunteți sigur dacă este necesară frecventarea cursurilor școlii speciale de către copilul dumneavoastră? Discutați cu profesorii din cadrul școlii primare și solicitați consultanță necesară.

Beneficiați de consultanță și în cadrul inspectoratului școlar al districtului Herford - a se vedea și pagina 3.

În funcție de necesitățile de a beneficia de o formă specială de învățământ sunt disponibile diferite școli pe teritoriul districtual cu următoarele domenii principale de școlarizare specială:

- **Școala Albert-Schweitzer, Herford**  
Domeniul principal de școlarizare: Învățare - Nivel primar și secundar - Școală cu program prelungit
- **Școala Eickhof, Hiddenhausen**  
Școală specială pentru dezvoltare socială și emoțională  
Pregătire gimnazială
- **Școala Wittekind, Hiddenhausen**  
Domeniul principal de școlarizare: limbă
- **Johannes-Falk-Haus, Hiddenhausen**

Domeniul principal de școlarizare: Dezvoltare spirituală

**Casetă tehnică**

© Orașul hanseatic Herford  
Departamentul pentru educație, tineri și probleme sociale  
Orașul hanseatic Herford  
Secția pentru educație și sport  
Rathausplatz 1  
32052 Herford  
Telefon 05221 189-731  
Fax 05221 189-533

**Responsabil pentru  
relații cu presa:**

Orașul hanseatic Herford  
Primarul

**Redactare:**

Secția pentru educație și sport,  
Elmar Boenig, Heidi Pahmeyer

**Texte:**

Elmar Boenig, Susanne Körner

**Versiunea:** 2018